NOTARY PUBLIC 公證人 溫日隆
Cordor W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
滕孖栳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬櫃桌
顧客任歡迎
夜 MU 1-2753

加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新貨抵步
紅芽芋仔
揀手沙葛
桂林馬蹄
泮塘蓮藕
新大小中蝦肉
美國蝦肉
冰霜鯇魚

何雅慈
油色裱花紙
夜 MU 1-7048

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788
承接裝修 漆木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託囑誠辦理服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗細炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8824
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1078

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣床褥潔淨
煖氣熱水 各界僑胞
時常充足 長住暫居
來往駐宿 上落週妥
携隨行李
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

家專鏡配眼驗
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

武俠擊劍小說 少林英雄 方世玉

第二回 是我著 第一輯

方世玉三救慶雲庵

舉杯暢飲午夜驚飛彈
登門拜訪白日鬥功夫

拾壹

只微尼姑笑曰：「白師傅。貧尼俟日再來拜訪就是。」月微尼姑說着。就向門外步出。白飛龍連忙搶步上前。搶過月微尼姑身傍而過。月微尼姑突覺一陣風力。迫近自己身來。月微尼姑曉得白飛龍此意演出一些功夫。白飛龍斯時早已在月微尼姑面前站着。月微尼姑十分鎮靜。不慌不忙。隨向白飛龍拱手一揖笑曰：「白師傅。休要與貧尼開此玩笑也。」白飛龍早已覺得陰風一陣。直向自己丹田而來。曉得月微尼姑對自己施行報復。心中暗吃一驚。

當此時也。方世玉胡惠乾兩人。見月微尼姑已去了一個時辰有多。未見有回。那敢怠慢。急急直奔同義堂而來。此時月微尼姑正與白飛龍兩人。立在門內。各演功夫。月微尼姑又是面對門前。那有不見方世玉和胡惠乾兩人奔來之理。月微尼姑一時人急計生。忙高聲一呼曰：「方師弟。你來得正好。」白飛龍被月微尼姑一喝。成個愕然。急忙回頭一望。月微尼姑乘此時機。飛步離去。方世玉胡惠乾兩人。見白飛龍追着月微尼姑而出。心中吃了一驚。急急各自拔出單刀準備。月微尼姑忙曰：「兩位師弟。切勿動手。快隨我去就是。」方世玉胡惠乾兩人。未知如何。亦未敢亂動。就跟着月微尼姑忽忽而去。

白飛龍亦見方世玉胡惠乾兩人。隨了月微尼姑而去。心中雖然大怒。但亦恐有失。亦不敢再追。祇有氣憤憤。回轉頭來。時白飛龍之兩名得意門徒一名蘇全。化名大隻全。一名王貴。混名花貴。兩人乃是機房大叔。生得體格雄健。胆粗牛精。學得一些技擊。認爲稱能一時。當下大隻全花仔貴兩個追出。急曰：「白師傅。有何事也。此名妖尼何得被她逃去。實行將妖尼拿回。看他有何本領。」白飛龍忙曰：「兩位賢徒。切勿草莽。快隨我返回同義堂。再行計議。料此兩名少林小子。逃去不遠。就是月薇尼姑胆敢匿藏此輩小子。我白某人講過。定將慶雲庵化爲平地可也。」大隻全花仔貴兩個。見其師口出大言。兩人亦不敢聲張。祇得隨着其師返回同義堂中。

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1078

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS
H. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話 TR 6-6289
崔開望
華人經紀接洽
取價相宜 服務妥當 請與

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
夏天良伴的：
『人造絲』短袖開腔內衫登市
號碼、三四至四十
每件一元九五
專營
祖國顧繡
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

喜士定東喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區
喜士定東 之四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落便便
長住暫居 優銷相宜
司理朱旺啓

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
庆褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 朱旺啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

◎吳氏花舖
精造花球花圈
341 E. Hastings St. MU.4-9916
司理吳照光 朝忠啓

金利源興記 加拿大 高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE - MA. 9743
雙托花仙水芳清金
電話 MU. 5-9743

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咔林
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG HAIR CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
國光髮廊公司
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各歌小衫線仔香
彈殯館用衣樓仔
女衫裙衣廚櫃圍
身帽布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毯
傳大量贈獻

CHINESE HERBS
LILLORN ST., TERR ROOMS, ROOM 110
KAMLOOPS B. C.
全身病症。內外全科。包脫鷄眼。永無復發。白毛轉黑。後無轉變。補氣生血。强壯身體。癰疽瘰癧。風濕雞瘓。瘡科疥癩。癬瘡疔瘤。久年爛脚。面膚紅粒。痠痛頑症。風寒火熱。痰氣結積。腸氣扯氣。水血氣眼。身手足腫。腹痛病結。臭狐脚臭。脚趾濕爛。男子陽症。婦女陰科。兒童雜科。脾胃虛寒。全不思食。大小秘結。頭肚腰痛。氣噎胸膈。氣喘逆咳。失眠滑精。耳聾目疳。肚內結痛。手足刺痛。內外科藥。函到即寄。病症太多。不能盡錄。內外痔瘡。婦兒雜症。
錦碌埠謝穩護啓

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
跑路街三百號步落吉地一方
廉價出售現銀六千元可建舖
營業區域繁盛有意置業幸勿
交臂
△附設實業機宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨行發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
△新到
頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大猪婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 1-1813
介紹使用
頂巨利(INGLIS)牌熱水爐
堅固耐用
清潔衛生
自動方便
經濟合算
最適合家庭舖戶之需
本號代售。僑胞光顧。特別優待
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳眞機
關工裝裝各種電火煤氣熱水煖爐工程

溫高 中和行公司 華埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
總代理 馳名新食品
大幫又到步
潔淨鮮明 大海參片
海參粒
價廉物美 簡便潔淨
批發零沽 極表歡迎
金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯